

Original Bärenschlaf-International® z.z. 1920
handmade, traditional, better.
MATRATZEN & BOXSPRINGBETTEN
DIREKT AB FABRIK
Holger Klute GmbH & Co. KG
Industriegebiet I Bunsenstr. 28 | 34369 Wolfhagen
www.baerenschlaf.de
SHOWROOM AUSSTELLUNG WOLFHAGEN

email: Holger Klute
holger@baerenschlaf.de
geöffnet vormittags
MO-FR 9.00-12.00

Tel. Holger Klute
05370 6633 7790
Termin nach TEL-Vereinbarung
CLAUDIA PFILMPEL
0177 / 7568038

KNALLER DER WOCHE
04.11.–08.11.2025
... aus eigener Herstellung

1x Jagdwurst
1x Bierschinken
1x frische Zwiebelwurst
ca. 750 g **9,- €**

Landmetzgerei
A. Manzow
Trendelburg-Eberschütz
Eichenweg 2 • Tel. 05671 8869097

HEIMAT
NACHRICHTEN
WOLFHAGEN

UNSER FAHRZEUGANGEBOT:
Auf Wunsch auch mit Finanzierung möglich.

Weitere Fahrzeuge in unserer Ausstellung
oder unter www.mueller-ostheim.de

M AUTOHAUS MÜLLER
Autohaus Müller GmbH
Lange Straße 29
34396 Liebenau-Ostheim
www.mueller-ostheim.de
☎ 05676 98970
Fax: 989725

Fiat Tipo Kombi City Life 1,0
EZ: 07/22, 73 kW, 15.545 km, schwarz, Uconnect Navi 7" m. DAB+, Apple CarPlay/Android Auto, kabelloses Ladepad, Klimaautomatik, 17" LM-Felgen, Parksensoren hl., Rückfahrkamera, ACC, Regen-/Lichtsensoren, 12-Monate GW-Garantie u. v. m.
*USI, ausweisbar
Unser Angebot: **17.350,- €***

Seit 1998 • Nr. 44

1. November 2025

Angebotspreis 31.995,- €*
(exkl. Überführungskosten)

DFS K

Der neue DFSK-Fengon ES Plug-in-Hybrid
Der DFSK Fengon ES PHEV ist ein Fullsize-SUV, der mit seiner modernen Plug-in-Hybrid-Technologie überzeugt. Dank seiner hohen Leistung und Ausstattung bietet er die perfekte Balance zwischen Effizienz und Fahrspaß.

DFSK Fengon ES PHEV: Energieverbrauch (kombiniert): 15,3 kWh/100 km plus 7,3 l/100 km, CO₂-Emissionen kombiniert: 27,9 g/km – Energiekosten bei 15.000 km Jahresfahrleistung: 2.886,38 EUR/Jahr; Kraftfahrzeugsteuer: 30,00 €/Jahr, CO₂-Kosten über die nächsten 10 Jahre (15.000 km/Jahr): 481,28 EUR; CO₂-Klassen (kombiniert): B (Batterieladung) / Elektrische Reichweite: 70 km – Fracht-/Überführungskosten: 1.180,- €.

Kaufpreis exkl. Überführungskosten: 31.995,- €
Nettodarlehensbetrag: 26.586,33 €
Anzahlung: 5.362,92 €
Effektiver Jahreszins: 5,83 %
Sollzins p. a.: 5,99 %
Gesamtdarlehensbetrag: 31.949,25 €
Laufzeit: 48 Monate
Schlussrate: 17.597,25 €
Monatliche Rate: 299,- €

AUTOHAUS FIEGE HOFGEISMAR
Autohaus Fiege GmbH & Co. KG
Dragonerstr. 15 • 34369 Hofgeismar
Tel.: 05671 99689-0 • Fax: 05671 99689-9
E-Mail: info@autohaus-fiege.de
www.autohaus-fiege.de

Kinopreis fürs Cinema

Wolfhager Kino in der Alten Oper Frankfurt unter den Preisträgern

Wolfhagen – Große Freude bei Kai Mellinghoff: Der Chef des Wolfhager Cinemas nahm auf der Gala des Hessischen Film- und Kinopreises 2025 in der Alten Oper Frankfurt die Urkunde für sein preisgekröntes Kino entgegen.

Mit Begeisterung berichtet er von der Tour mit seiner Frau Ellen nach Frankfurt: „Bereits der Auftakt des Abends war ein Er-

lebnis. Auf Einladung der Hessischen Staatskanzlei durften wir am exklusiven Vorempfang in der 48. Etage des Main Towers der Hessischen Landesbank teilnehmen – hoch über den Dächern Frankfurts, mit einem beeindruckenden Blick auf die Skyline.

Im Anschluss wurden wir gemeinsam mit zahlreichen herausragenden Schauspielerinnen, Schauspielern sowie Kolleginnen und Kollegen herzlich von Vertreterinnen und Vertretern der Staatskanzlei empfangen.“ Vorfreude, festliche Stimmung und inspirierende Begegnungen hätten die Atmosphäre geprägt, so Mellinghoff – „ein wunderbarer Auftakt für den weiteren Abend, der uns schließlich per Shuttle auf den roten Teppich und zur feierlichen Gala in die Alte Oper Frankfurt führte“.

Dort nahm aus Sicht der beiden Wolfhager das Spektakel dann mit der Verleihung des Hessischen Film- und Kinopreises 2025 in den verschiedenen Kategorien so richtig Fahrt auf. „In einer glanzvollen Zeremonie wurden herausragende



Auf dem roten Teppich: Kai und Ellen Mellinghoff nach der Preisverleihung mit Urkunde.
FOTO: PRIVAT

Künstlerinnen, Künstler und Filmschaffende geehrt“, berichtet der Wolfhager Kino-Besitzer, dazu die besten Filme, das beste Drehbuch. Es sei so ein bisschen wie bei der großen Oscar-Verleihung gewesen.

Und schließlich wurde der Hessische Kinopreis an 19 gewerbliche Kinos und elf nichtgewerbliche Kinos verliehen. Bei den gewerblichen war auch das Wolfhager Cinema dabei. Zur Begründung heißt es sei-

tens des Hessischen Ministeriums für Wissenschaft und Forschung, Kunst und Kultur: „Das Cinema Kino Wolfhagen verbindet ein weitgehend mainstreamiges Programm mit Ansätzen kultureller Bildungsarbeit.

Die Jury hebt die Kooperationen mit Schulen und die durchgeführten Bildungsprogramme hervor, die dem Haus ein kulturvermittelndes Profil verleihen. Positiv vermerkt wird

außerdem die vorhandene Programmvietfalt, auch wenn das Kino in der Regel einem zentralisierten Programmschema folgt und kuratorische Ausnahmen eher punktuell auftreten.

Vor zwei Jahren wurde das Kino für seine nachhaltige Ausrichtung ausgezeichnet.“ Dotiert war die Auszeichnung mit einem Preisgeld in Höhe von 3500 Euro. „Für das Kino Wolfhagen ist diese Auszeichnung nicht nur eine Würdigung unserer Programmarbeit 2024, sondern auch eine große Motivation für die kommenden Jahre“, versicherte Mellinghoff.

Als Preisträgerkino möchte das Wolfhager Cinema auch einen Einblick in die ausgezeichneten filmischen Höhepunkte geben, sagt Kai Mellinghoff. So werde es am Montag, 27. Oktober, ab 18 Uhr eine Doppelvorstellung geben, und zwar mit „Magic Gulyás“, dem Gewinner des Preises für den besten Hochschulabschlussfilm. Und anschließend ist „Das Deutsche Volk“ zu sehen, der Gewinner des Preises für den besten Dokumentarfilm.

NORBERT MÜLLER

Zulassungsservice Grebenstein
Zuverlässig & kompetent!
ZULASSUNGSDIENST

ZOLL
ZULASSUNG
KURZZEIT

KFZ An- und Abmeldung
Kurzzeitkennzeichen
Ausfuhrkennzeichen
KFZ-Schilderverkauf

Telefon 05674 7468620
Mobil/☎ 0172 5738936
Hofgeismarer Str. 46
34393 Grebenstein
info@zulassung.plaza-auto.de

Öffnungszeiten:
Mo.–Fr. 9.00–17.00 Uhr

zulassung.plaza-auto.de

ECKSTEIN
Gültig vom 01.11.–08.11.2025

GÄNSEKEULE IM ECKSTEIN
MIT DREI KARTOFFELKLÖßEN,
HERZHAFTEM ROTKOHL UND
KLASSISCHER BRAUNER SOBE
Täglich frisch, solange
der Vorrat reicht! **NUR 27,90 €**

ECKSTEIN-LIEFERT. DE / IM ECKSTEIN

GOLDANKAUF
Nutzen Sie den hohen Goldkurs!

Große Auswahl an Gold- und Brillantwaren

Ihr Juwelier
Capar

Herkules Vellmar
Lange Wender 7,
34246 Vellmar
Tel. 0561 823095

info@juweliercapar.de
www.juweliercapar.de

Plaza Automobile

Wir kaufen Ihr Fahrzeug!
Auch Altfahrzeuge ohne TÜV

Mobil / Whatsapp
0172 5738936
Hofgeismarer Straße 46
Grebenstein

ECKSTEIN
einfach besser

GUTSCHEIN
2 FÜR 1
SAMSTAG – SAMSTAG
01.11. – 08.11.2025

Angebot gilt nach Gutscheinvorlage vor der Bestellung.
Bei Bestellung von 2 Hauptgerichten ist das günstigere gleichwertige geschenkt. Zu jedem Gericht muss mindestens ein Getränk bestellt werden. Nicht mit anderen Rabattaktionen kombinierbar.
Gutschein gilt für Gerichte bis 20 € und nicht außer Haus.

GÜLTIG IM RESTAURANT ECKSTEIN |
OBERE KÖNIGSSTRASSE 4 | 34117 KASSEL

super HOFGEISMAR AM WÜRFELTURM
Ganz OHNE Gräten
Karpfen-Filet

Die größte Frisch-Fisch-Theke der Region
Von Herzen regional
super-hofgeismar.info

Gans
Orthopädie | Schuhtechnik

Unsere Leistungsbereiche:

- Einlagen nach 3D Fuß-Scan
- Orth. Schuhe nach Maß
- Bandagen & Orthesen
- Kompressionsstrümpfe
- Lip- & Lymphödem Versorgung
- Diabetiker & Rheumatiker Versorgung

Jetzt Termin vereinbaren unter: **05671-1780**

Garnisonsgalerie 3
34369 Hofgeismar

BLAU WIE DAS Meer

AKTIONSPREIS 5699,-
KÜCHE, Nordblau/Eiche Montreal Dekor

TN81 | Die charmante Landhausküche im nordisch inspirierten Blau tut mir einfach gut und erinnert mich ans Meer. In Kombination mit hellen Holzelementen in Eiche Montreal Dekor kommt die ruhige Farbnuance besonders gut zur Geltung. Maß ca. 360 cm.

Inklusive Whirlpool
Einbaubackofen WHIRLPOOL WOI5N 8 FHO PT, EEK* A • Glaskeramik-Kochfeld WHIRLPOOL WRH604D0 LX, schwarz • Dunstfasse Airforce F10090, Edelstahl, EEK* B
Kühlschrank WHIRLPOOL WBC12AC21R, EEK* F • vollintegrierte Geschirrspüler WHIRLPOOL WOI NC319B AH, EEK* F

* EEK= Energieeffizienzklasse. Spektren: Backöfen, Herde und Dunstabzüge A+++ – D, Geschirrspüler und Kühl-/Gefrierschränke A – G.
Alle Preise sind Abholpreise, ohne Lieferung und Montage.
Küchenpreisbeispiel komplett wie abgebildet. Ohne Deko. Gerne planen wir Ihre Küche individuell nach Ihren Wünschen.

MADE IN GERMANY

Willkommen Zuhause!
60 Jahre Möbel Engelhardt
Inh. Eric Engelhardt e.K.
Möbel-Musterhalle Wilhelm Engelhardt

Am Hohlen Weg 1
34369 Hofgeismar
Tel. 05671 2639
moebel-engelhardt.com

Öffnungszeiten:
Mo.–Fr. 08.00–13.00 Uhr
und 14.30–18.00 Uhr
Sa. 09.30–13.00 Uhr

MEISTER DER ELEMENTE

Ein Team. Ein Ziel.
Ihre Solarwärme.

WIR BERATEN SIE GERNE:
SCHRECKERT
Schreckert GmbH
Unterer Semmetweg 1 | 34311 Naumburg
Tel. 05625-923950 | www.schreckert.de

Exklusive Haustüren und Bauelemente.
teamdudeck.de
Dudeck
Metall GmbH
34396 Liebenau-Hauseda
Telefon 05676 989 128

Gewinnen und Gutes tun

Ab sofort ist der Adventskalender des Lions Clubs Wolfhager Land erhältlich

Wolfhagen – Über einen Mangel Käufern ihres diesjährigen Adventskalenders braucht sich der Förderverein Lions Club Wolfhager Land vermutlich keine Sorgen zu machen. Denn der Adventskalender der Wolfhager „Löwinen und Löwen“ war in der Vergangenheit immer ein richtiger Verkaufsschlager. Ab sofort kann er zum Stückpreis von fünf Euro erworben werden (siehe Text unten).

In den Handel kommen 2500 Exemplare. Wobei in den zurückliegenden Jahren alle Lions-Adventskalender bereits jeweils vor dem letzten Verkaufstag, in diesem Jahr ist dies der 25. November, verkauft waren. Für den schnellen Abverkauf gab es mehrere Gründe. Zum einen kann man mit dem Kauf eines Lions-Adventskalenders und einer Portion Glück etwas gewinnen, ihn zudem an Freunde und Bekannte verschenken und sie damit überraschen. Zum anderen kann man aber auch mit kleinem finanziellen Aufwand Gutes tun. Denn mit dem erzielten Reinerlös des Kalenderverkaufs unterstützt der Lions Club Wolfhagen verschiedene soziale Projekte. Vor allem profitieren Grundschulkinder und Jugendliche im gesamten Altkreis Wolfhagen davon.

Der Verkaufspreis von fünf Euro pro Stück ist geblieben,



Gutes tun und mit Glück gewinnen: Den Adventskalender des Lions Club Wolfhagen, präsentieren (von links) Buchhändlerin Elke Müldner und Katrin Bergmann, Helmut Merkwirth und Ruth Kraft vom Lions Club.

FOTO: REINHARD MICHL

ebenso die Auflage von 2500 Exemplaren. Konstant geblieben sind die ausgelobten Gewinne, die sich hinter den 24 Türchen verstecken. Wolfhagens Lions-Past-Präsidentin Ruth Kraft: „Da erfreulicherweise wieder viele Sponsoren mitmachen,

diesmal 69, konnten wir auch die Anzahl der Gewinne steigern. Deren Gesamtwert betragen weit über 5000 Euro. Dabei gibt es unter anderen an zwei Tagen für den glücklichen Gewinner oder die glückliche Gewinnerin jeweils 500 Euro in

bar.“

Hinter jedem Türchen warten täglich drei bis vier attraktive Sachpreise oder Gutscheine, insgesamt 80 an der Zahl. Keiner im Wert unter 50 Euro. Wobei die gezogenen Sachpreise oder Gutscheine nicht bar aus-

gezahlt werden können. Auf jedem Lions-Adventskalender, den diesmal ein Winterbild des Wolfhager Kirchplatzes schmückt, ist eine Gewinnnummer aufgedruckt. Die gezogenen Gewinnnummern werden täglich in der Wolfhager HNA-Ausgabe veröffentlicht. Zudem sind sie im Internet unter Lions-Wolfhagen-Adventskalender.de einsehbar. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen, die Ziehung erfolgt am 26. November.

Die Ausgabe der Gewinne unter Vorlage der Gewinnnummer erfolgt ab dem 2. Dezember, und zwar ausschließlich in der Wolfhager Buchhandlung

Lions-Adventskalender hier erhältlich

Wolfhagen: Autohaus Güde, Bäckerei Oliev, Bürgerservice im Rathaus, Buchhandlung Mander, Sparkasse, Kulturladen, Raiffeisenbank, Sonnen-Apotheke.
Habichtswald: Apotheke am Habichtswald in Ehlen.
Bad Emstal: Schreibwaren Schmidt in Sand, Schuhhaus Bernhardt in Balhorn.
Naumburg: Sparkasse, Raiffeisenbank.
Zierenberg: Stadtbäckerei Schäfer.

Mander, Schützeberger Straße 29, während der Geschäftszeiten. Nach dem 31. Januar 2026 verfallen alle Gewinnberechtigungen.

REINHARD MICHL



nh-wochenzeitungen.de

IMPRESSUM

Herausgeber: NHW Verlag GmbH, Frankfurter Str. 168, 34121 Kassel

Verantwortlich für den Inhalt nach § 55 Abs. 2 RStV: Frank Schmidt

Leitung Geschäftskunden: Miriam Donnert (V.i.S.d.P.)

Anzeigenverkauf: Tel.: 05 61 / 203 - 17 29
E-Mail: anzeigen@nh-wochenzeitungen.de

Layout und Gestaltung: DIGITALE KREATIV AGENTUR
Frankfurter Str. 168, 34121 Kassel

Druck: Zeitungsdruck Dierichs GmbH & Co. KG, Wilhelmine-Reichard-Straße 1, 34123 Kassel

Zustellung: VTS Nord GmbH
Frankfurter Straße 168, 34121 Kassel,
Tel.: 05 61 / 203 - 23 23
E-Mail: vertriebsleitung@hna.de

Anzeigenpreisliste: Nr. 4b vom 15.10.2025

Falls Sie diese Zeitung nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbeaufkleber mit dem Zusatzhinweis „Bitte keine kostenlosen Zeitungen“ an Ihrem Briefkasten anzubringen. Ideal wäre auch ein zusätzlicher Hinweis per Mail, mit Angabe Ihrer Anschrift, an vertriebsleitung@hna.de, damit wir unsere Zusteller davon in Kenntnis setzen können.



Umzüge zum Festpreis, Haushaltsauflösungen, Seniorennumzüge
☎ 05 61-89 99 90

Gesundheit

ANZEIGE

Ist das Deutschlands neues Lieblings-Gel?

Chemische Schmerzgele fallen zurück, CBD boomt – das ist die Nr. 1* aus der Apotheke

Ob Schmerz- oder Muskelgel: Die Auswahl ist groß, die Versprechen sind laut. Und es kommen immer mehr neue Gele hinzu. Kein Wunder, dass Verbraucher immer verunsicherter sind, welches das richtige Gel für sie ist. Wir verraten deshalb endlich die harten Fakten, an die Verbraucher sonst nicht rankommen.

Belastungen gehören zum Alltag vieler Menschen: verspannte Muskeln nach Stress oder Sport, ein Gefühl von Steifheit am Morgen oder ein Ziehen nach langem Sitzen. Viele Verbraucher greifen dabei nicht zu Tabletten, sondern zu Gelen oder Salben.

Vom Goldstandard zum Ladenhüter

Es gibt sie als Creme oder Gel, chemisch oder pflanzlich – und

in unterschiedlichen Preisklassen. Doch welches Gel kaufen Verbraucher in der Apotheke wirklich am meisten? Offizielle Apotheken-zahlen zeichnen ein klares Bild: Chemische Gele verlieren an Bedeutung.

Neuer Apotheken-Trend

Bei den pflanzlichen Gelen wächst besonders eine Kategorie enorm: Gele mit dem Inhaltsstoff Cannabidiol, kurz CBD. CBD ist ein Wirkstoff der Cannabispflanze und macht anders als THC nicht high. Und bei den CBD Gelen überzeugt nur ein einziges Produkt die meisten Käufer.

Enthüllt: Nur CBD schreibt Wachstum

An diese Fakten gelangen Verbraucher normalerweise nicht: die offiziellen Verkaufszahlen aus den Apotheken. Das Institut IQVIA**



erhebt die Abverkaufszahlen aller Apothekenprodukte in Deutschland. Die Überraschung war groß: Die Kategorie der chemischen und klassischen Gele wird seit 2022 Jahr für Jahr kleiner. Im Vergleich zu damals kauft heute jeder 5. kein chemisches Gel mehr. Nur eine Kategorie wächst unaufhaltsam. Die Verbraucher lieben offensicht-

lich Gele mit CBD, hier haben sich die Verkaufszahlen verdoppelt!

Rubaxx CBD Gel:

Die Nr. 1* aus der Apotheke

Rubaxx Cannabis CBD Gel ist mit weitem Abstand das meistverkaufte CBD Gel in deutschen Apotheken*. Trotz vielen Nachahmungen und neuen Produk-

ten, ist kein CBD Gel so beliebt bei Verbrauchern wie das Rubaxx Cannabis CBD Gel. Rubaxx überzeugt nicht nur durch einen sehr hohen CBD-Gehalt. Das Gel wurde zusätzlich mit Menthol und Minzöl angereichert. Beide aktivieren die Kälterezeptoren der Haut und sorgen so für einen angenehm kühlenden Effekt. Die Konsistenz zieht schnell ein, lässt sich leicht dosieren und hinterlässt keine Rückstände.

Entwickelt nach strengen Pharmastandards

Entwickelt von einem deutschen Forscherteam, enthält Rubaxx Cannabis CBD Gel hochdosiertes, reines CBD. Der Extrakt wird aus der Sorte Cannabis sativa L. gewonnen, mittels moderner CO₂-Extraktion, die höchste Reinheit garantiert.

Jetzt Rubaxx CBD Gel auf rubaxx.de bestellen und bis zu 17%* sparen!

*gilt beim Kauf von mehreren Packungen

Das Nr. 1* CBD GEL



RubaXX®



Mit dem Blick für die Probleme vor Ort

Der Lions Club Wolfhagen ist seit 40 Jahren im Dienst der Gemeinschaft aktiv

Wolfhagen – Den Anfang machten 20 Männer. Der Kitt zwischen ihnen waren Freundschaft und Gemeinwohl. Gemeinsam gründeten sie im Januar 1985 den Lions Club Wolfhagen. Seitdem hat sich an den Prinzipien, nach denen die Club-Mitglieder handeln, nichts geändert. Sich für andere Menschen einzusetzen, Ver-

eine bei deren ehrenamtlicher Arbeit finanziell zu unterstützen und dabei den inneren Zusammenhalt zu feiern, hat nach wie vor Bestand.

Dem Club gehören inzwischen 33 Personen an. In die Zukunft reine Männerriege mischen sich inzwischen auch

vier Frauen. Ihr Anteil ist zwar noch immer gering, aber es ist ein Anfang. Der Umgang und das Auftreten nach außen seien mit den Jahren lockerer geworden, sagt Lions Präsident Friedrich Vollbracht, der es gut findet, den „oft etwas elitären Eindruck“ abzulegen. Gleichzeitig halte sich der Club an seine Prinzipien. „Zu sagen, ich möchte bei euch mitmachen, das geht nicht.“ Die Entscheidung, wer in die Gemeinschaft aufgenommen wird, treffen die Mitglieder. Die Kandidaten würden vorgeschlagen und müssten zudem eine hohe Zustimmungquote erzielen. Der Grund liege auf der Hand: „Wir wollen uns gerne gut verstehen“, sagt Vollbracht.

Sie streben an, in ihren Reihen möglichst viele verschiedene Berufsstände vertreten zu haben, sagt Gero Sczech, der für die Öffentlichkeitsarbeit zuständig ist. Einerseits gehe es darum, Menschen zu finden, die in einem Ort angekommen und erfahren sind. Gleichzeitig wollten sie auch jüngere Personen aufnehmen. Ihnen sei bewusst, dass es schwierig sei, beide Ansprüche unter einen Hut zu bringen. Aktuell liegt der Altersdurchschnitt der Mitglieder zwischen 55 und 60 Jahren, sie kommen aus dem gesamten Altkreis Wolfhagen.

Trotz einer starken Tradition hat der Zeitgeist im Club für einen Wandel gesorgt. In den Anfängen kochten die Ehefrauen der Lions Männer ihr eigenes Suppen. Sie trafen sich separat, engagierten sich in der Hospizarbeit, kümmerten sich um Senioren und backten Plätzchen für einen guten Zweck. Heute gehören die Partnerinnen und Partner der Mitglieder mit dazu. Sie seien bei den Treffen dabei, aber auch bei den Aktionen, mit denen sie das Gemeinwohl fördern.

Die Palette der Projekte, die die Lions unterstützen, ist groß. Die Wolfhager Tafel und junge Menschen bildeten einen be-



Seit 40 Jahren ist der Lions Club Wolfhagen aktiv: Am Samstag will sich der Club bei einem Abend des Dankes in der Stadtkirche bei Unterstützern und Partnern bedanken. Darauf freuen sich Vizepräsidentin Katrin Bergmann, Pressesprecher Gero Sczech (Mitte) und Präsident Friedrich Vollbracht.

FOTO: ANTJE THON

sonderen Schwerpunkt, sagt Vizepräsidentin Katrin Bergmann. So begleiten die Lions seit dem Jahr 2000 mit dem Programm Klasse 2000 zahlreiche Grundschulen im Altkreis. Hierbei geht es um Gesundheitsförderung und um Gewalt- und Suchtprävention. Mit Kindergarten plus fördern sie die Persönlichkeit von Kindern. Mit einem weiteren Programm, Lions Quest, kümmern sich die Lions um jugendliche Schüler. Ihr Ziel ist es, den Heranwachsenden Orientierung zu geben und die Bedeutung gesellschaftlicher Werte zu vermitteln. An der Walter-Lübcke-Schule ist das Programm fest etabliert.

Die Liste der Adressaten, die die Lions in den vergangenen Jahren finanziell unterstützt haben, ist sehr lang. Naumburgs Pfadfinder, die Kloster-spiele Merxhausen und das Regionalmuseum befinden sich ebenso darunter wie die Kleiderkammer in der Pommeranlage, die Feuerwehr mit ihrer Aktion zur Fluthilfe, die Stiftung Altersheim und das Eisenbahnmuseum in Naumburg.

Dabei fehlt nicht der Blick über den Tellerrand: So wurde die Anschaffung von Generatoren für die Ukraine unterstützt, Brillen für Afrika gesammelt

und Aktionen für sauberes Trinkwasser begleitet. In besonderer Erinnerung geblieben ist die Herz-OP des damals 16-jährigen Cyprien aus Zentralafrika. Die Wolfhager beteiligten sich im Jahr 1988 an den Kosten, sie betreuten den Jungen in der Klinik und später für einige Wochen in Wolfhagen. Mit den Lions Fonyod am Balaton verbindet die Wolfhager eine enge Freundschaft. Sie unterstützen die Ungarn mit regelmäßigen Kleiderspenden. Auch ein in Wolfhagen ausgerichtetes Feuerwehrauto trat bereits seine Reise nach Fonyod an.

Bis zu 15.000 Euro verteilt der Lions Club pro Jahr an Spenden. Das Geld tragen sie über eigene Initiativen zusammen, zu denen der Verkauf des Adventskalenders und der Glühweinstand an der Schützeberger Straße zählen. Bei einer Weihnachtsbaumaktion werden an geladene Gäste Bäume und Würste gegen Spenden abgegeben. Mit der Aktion „Ein Teil mehr“ sprechen sie vor Supermärkten Kunden an und bitten ebenfalls um Spenden. Emotional sei das für sie die stärkste Aktion, sagt Katrin Bergmann. Es sei sehr berührend zu erleben, wenn Menschen, die selbst wenig hätten, etwas abgeben, um anderen zu helfen. Am 1.

März wollen die Wolfhager Lions zusammen mit dem Residenzorchester Kassel ein Benefizkonzert veranstalten und Spenden einwerben.

Abend des Dankes in der Kirche

Anlässlich ihres 40-jährigen Bestehens laden sie für den morgigen Samstag ab 17 Uhr zu einem Abend des Dankes in der Wolfhager Stadtkirche ein. Freunde, Unterstützer, Sponsoren, Gäste und Partner, die die Lions in vier Jahrzehnten begleitet haben, können auf die Geschichte der Lions in Wolfhagen zurückblicken und bei einem Imbiss und Getränken ins Gespräch kommen. Das Schulorchester der Walter-Lübcke-Schule und die Living Voices umrahmen die Veranstaltung musikalisch.

Acht Vereine und Gruppen aus der Region, die vom Lions Club unterstützt werden, informieren in der Kirche über ihre Arbeit. Mit dabei sind der Hospizdienst, der Förderverein Wald-Spielplatz Ofenberg, der Förderverein zur Erhaltung der Weidelsburg, die Musikschule Wolfhager Land, die Tafel, die Feuerwehr Wolfhagen, die Kinder- und Jugendarbeit und Klasse 2000.

ANTJE THON

Reiner Domes

Marktstraße 4 • 34369 Hofgeismar
Telefon 05671-5200 + 5300
info@dsw-immobilien.de
www.dsw-immobilien.de

D·S·W
Immobilien-Service

VERKÄUFE

34388 TRENDELBURG-DEISEL

BAUGRUNDSTÜCK FÜR IHR WOHNHAUS

2 Parzellen m. zusammen 993 m² in bevorzugter Wohnlage am Ortsrand, attrakt. Umfeld, einschl. bereits erstellter Garage.

58.000,- €

zzgl. 5,95 % Käuferprovision inkl. MwSt.

34388 TRENDELBURG-DEISEL

WOHNHAUS MIT GARAGEN U. GRÜNFLÄCHE

1.385 m² Grdst., Hauptgebäude m. Längsdielen u. 5 ZKB (ausbaufäh.) sowie mass. Erweiterungsbau m. 2 Garagen im EG u. 2 ZKB/WC im OG, Flüssiggas-ZH, Holz-Iso-Fenster, Rollläden, EBK, alles sof. frei. Wegen Denkmalschutz kein Energieausweis erforderlich.

150.000,- €

zzgl. jeweils 2,975 % Verkäufer- u. Käuferprovision inkl. MwSt.

Zahlreiche weitere Objekte und Informationen finden Sie unter www.dsw-immobilien.de!

Viktorosa
Esstaurant

Montag:
Spießebraten mit buntem Gemüse in Mandelbutter, dazu Petersilienkartoffeln und Paprikarahmsauce
11,90 €

Dienstag:
Zarte Lammhaxe mit Bohnengemüse, Kartoffelgratin und feiner Thymiansauce
13,50 €

Mittwoch:
Schweineschnitzel nach Jägerart, dazu Pommes oder Salzkartoffeln und Salat
12,90 €

Donnerstag:
Hühnerfriskassee mit Reis oder Spätzle und Salat
11,90 €

Freitag:
Norwegisches Lachssteak auf Blattspinat, dazu Salzkartoffeln oder Nudeln und helle Gemüsesahnesauce
13,90 €

info@ess-bar-hofgeismar.de
Telefon: 05671 40854 | Erlenweg 2 | 34369 Hofgeismar

Unser Speiseplan
vom 03.11.2025 bis 08.11.2025

Samstag:
Schweinefilet nach französischer Art mit Kroketten und Salat
13,90 €

Wochensuppe:
Weißkohleintopf mit Gemüse, Rindfleisch, Schmand und Brot
7,90 €

Nur nach Voranmeldung:
Reichhaltiges Weihnachtsbuffet am 1. und 2. Weihnachtsfeiertag (mittags ab 12.00 oder abends ab 18.00 Uhr)
36,50 € p. P.

Silvesterbuffet im Restaurant am 31.12.2025 ab 19.00 Uhr – inkl. ein Glas Sekt
36,50 € p. P.

Silvesterparty mit DJ Hilpert, im Festsaal all inclusive, am 31.12.2025 ab 19.00 Uhr, inkl. Silvesterbuffet, Softgetränke, Bier und Wein
Eintritt: 95,- € p. P. (Reservierung und Kartenverkauf ab sofort!)

www.hotel-viktorosa.de

Veranstaltungs-Kalender der Stadt Hofgeismar

07.07.2024 bis 31.12.2025 – Apothekenmuseum Hofgeismar Sonderausstellung „Genuss, Pillen und Pflverchen – 300 Jahre Apothekengeschichte“, Apothekenstraße 5	Mi./So. 14.00–17.00 Uhr
01.11.2025 – Geflügelzuchtverein Hofgeismar und Umgebung 1909 e. V. Monatsversammlung, Turnhalle am Reithagen Hofgeismar	15.00 Uhr
02.11.2025 – Stadtmuseum Hofgeismar Beginn der 33. Gemälde- und Kleinantiquitätenbörse, Stadtmuseum Hofgeismar	Di.–Fr. und So., 14.00–17.00 Uhr
03.11.2025 – Briefmarkensammlergemeinschaft Hofgeismar Tauschtreffen, Am Hohlen Weg 1A	17.00 Uhr
05.11.2025 – Bündnis „Wir für Hofgeismar“ Bündnistreffen, Markt 6	18.30–20.30 Uhr
06.11.2025 – VLF und Stadt Hofgeismar Abschlussveranstaltung Blühflächenprojekt, Restaurant „Zum Alten Brauhaus“	19.00 Uhr
08.11.2025 – Stadtbücherei Hofgeismar Liedermacher Mario Becker mit „LoopenReim“, Ticket: 7,50 Euro, Gewölbekeller der Stadtbücherei	19.00 Uhr
08.11.2025 – Stadtmuseum Hofgeismar Putzen der Stolpersteine, Petriplatz	11.00 Uhr
09.11.2025 – Stadtmuseum Hofgeismar Öffentliches Gedenken zu den Novemberprogrammen 1938, Stadtmuseum, Haus 2	17.00 Uhr
11.11.2025 – Stadt Hofgeismar KINO vor ORT, nachmittags: Kinderfilm, abends: Erwachsenenfilm, Stadthalle Hofgeismar	16.00 bzw. 19.30 Uhr
18.11.2025 – Landfrauenverein Schöneberg Vortrag von Herrn Gothe über Osteopathie, „Alte Feuerwehr“ Schöneberg	19.30 Uhr
21.11.2025 – Projektgruppe Repair Café Repairtreff, Markt 17	17.00 bzw. 19.00 Uhr
28.11.2025 – Stadt Hofgeismar Weihnachtskonzert „Klingende Bergweihnacht“, Stadthalle Hofgeismar	19.30 Uhr

Verantwortlich:
Magistrat der Stadt Hofgeismar
Info-Telefon 05671 999-032
Fax 05671 999-200
verwaltung@stadt-hofgeismar.de
Jahresübersicht der Veranstaltungen: www.hofgeismar.de

Dornröschentadt
HOFGEISMAR
Aufgeweckt in Nordhessen.

Flohmarkt Metro 02.11.

Cook smart. Feel good!

40 JAHRE KÜCHEN
GERHOLD

Küchen und Bäder Studio Gerhold GmbH | Immenhausen/Holzhausen
Kasselweg 1 | Telefon 0 56 73 / 38 28 | www.kuechen-gerhold.de

Die ASB-Pflegeangebote
Gemeinsam wird vieles einfacher.

Ambulante Pflege
Unterstützung im Alltag nach Ihren Bedürfnissen

Menüservice
Gesunde und vielfältige Mahlzeiten täglich frisch zu Ihnen nach Hause

Hausnotruf
Schnelle Soforthilfe ganz einfach per Knopfdruck

Tagespflege
Tagsüber in Gesellschaft eine schöne Zeit haben

Wir beraten Sie gerne:
(0561) 728 000

Wir helfen hier und jetzt.
asb-nordhessen.de

ASB
Arbeiter-Samariter-Bund

Rückenwind fürs Elbenberger Dorfcafé

Landkreis überreichte Förderbescheide für Projekte der Dorfentwicklung in Naumburg und den Stadtteilen

Naumburg – Der Name ist hier alles andere als Programm: Eher liebevoll nennen die Elbenberger das imposante, denkmalgeschützte Haus in der Ortsmitte „Höllenschlösschen“. Und dieses Haus mit seinen zwei deutlich später errichteten kleineren Zusatzgebäuden und dem großzügigen Außengelände spielt für die Elbenberger im Zuge der aktuell in allen Naumburger Stadtteilen laufenden Dorferneuerung eine zentrale Rolle. In der Liegenschaft direkt neben dem Gemeinschaftshaus Flachrose, genauer in jenem Nebengebäude, in dem ein Andachtsraum untergebracht war, soll nun im Rahmen eines Projekts der Dorfentwicklung ein kleines Dorfcafé entstehen. Den Betrieb will der Verein zur Förderung des Dorflebens Elbenberg e.V. ehrenamtlich übernehmen.

Für ein Café, einen Ort für generationenübergreifende Begegnungen und Austausch, sind allerdings zunächst einige Investitionen nötig. Überwiegend wird das Geld in Ausstattung und Mobiliar fließen, aber auch kleine Umbaumaßnahmen im Innen- und Außenbereich des Gebäudes sind vorgesehen, heißt es seitens der Stadtverwaltung. Entsprechend groß war die Freude, als jetzt Dr. Christina Grebe, Fachbereichsleiterin des Servicezentrums Regionalentwicklung des Landkreises Kassel,

und Dirk Hofmann, Fachdienstleiter Regionalentwicklung des Landkreises, in Elbenberg vorbeischauten, um einen Förderbescheid in Höhe von 77.670 Euro an Naumburgs Bürgermeister Stefan Hable und den Ersten Stadtrat Udo Umbach für die Errichtung eines Dorfcafés zu übergeben. Damit können die Arbeiten zur Umsetzung des Dorfentwicklungsprojekts, das mit insgesamt knapp 127.000 Euro veranschlagt ist, jetzt beginnen, so die beiden Vertreter der Stadt.

Die Maßnahme, erklärte Christina Grebe, werde aus Mitteln der EU und des kommunalen Finanzausgleichs (KFA) des Landes Hessen mit 75 Prozent der Nettokosten gefördert. „Ich bin begeistert von dem großen Engagement der Bürger hier vor Ort und freue mich für die Bewohner, dass sie künftig einen Treffpunkt in einer besonderen Atmosphäre haben“, sagte Christina Grebe.

„Wir sind sehr froh, dass wir jetzt den Startschuss geben können und danken für die großzügige Unterstützung“, betonte der Rathauschef bei der Entgegennahme des Förderbescheids. „Um den aktuellen Projektstand und die weiteren Planungen auch der Öffentlichkeit vorzustellen, lädt der Verein zur Förderung des Dorflebens Elbenberg e.V. die Dorfbewölkerung am 1. November ab 14 Uhr zu einem Informationsnachmittag in die Räumlichkeiten

des künftigen Dorfcafés ein“, sagte Erster Stadtrat Udo Umbach. Bei Kaffee und Waffeln können dann in gemütlicher Runde Fragen gestellt und auch Wünsche und Anregungen zu dem Vorhaben vorgetragen werden.

Und so spricht alles dafür, dass die wechselvolle Geschichte des Höllenschlösschens, das 1925 als Oberförsterei von der Buttlarschen Gutsverwaltung errichtet wurde, samt seiner Erweiterungsbauten um ein weiteres Kapitel reicher wird. Nach dem Krieg war die Immobilie Jahrzehnte im Eigentum der evangelischen Landeskirche und wurde als Freizeitheim genutzt. Heute leben ukrainische Kriegsflüchtlinge in der Einrichtung, die der Kreis einschließlich der Nebengebäude und dem Gelände in diesem Sommer von der Kirche gekauft hat.

Der sehr spezielle Spitzname des Hauses leitet sich nach Auskunft des Vorsitzenden des Naumburger Geschichtsvereins Dr. Volker Knöppel wohl vom dortigen Flurnamen „Hölle“ beziehungsweise „Helle“ und der schlossartigen Optik des Hauses ab.

Hummelwerkstatt und Dorfplatz

Auch drei weitere Maßnahmen werden im Rahmen der Dorferneuerung aktuell unterstützt: Eine Förderzusage des

Landkreises Kassel gab es auch für die die „Nutzungsoptimierung Gemeinschaftshaus Flachrose“ (Gesamtkosten: 11.900 Euro, Förderung: 7500 Euro), wo im Außenbereich vor dem Blauen Saal ein Aufenthaltsbereich mit Sitzbänken entstehen soll. Ebenfalls gefördert wird eine „Nutzungsoptimierung der Hummelwerkstatt“ in der Kernstadt (Gesamt-

kosten: 35.700 Euro, Förderung 22.500 Euro). Dabei wird das Gebäude neue Fenster und eine Komposttoilette erhalten, außerdem wird eine befestigte Multifunktionsfläche vor dem Haus angelegt.

Und schließlich gab es noch einen Förderbescheid für die „Aufwertung des Dorfplatzes Altenstadt“ (Gesamtkosten: 23.800 Euro, Förderung: 15.000

Euro). Hier wird es eine Platzgestaltung geben, die eine von der Einwohnerschaft gewünschte Boule-Bahn ermöglicht, dazu am Hang eine Mauer mit Sitzgelegenheiten, und schließlich soll auch ein Brunnen als optisches Element im Bereich des Dorfplatzes errichtet werden. Dabei wollen sich die Altenstädter mit Eigenleistungen einbringen.

NORBERT MÜLLER

Angebote vom 5.-8.11.25
Mittwoch bis Samstag
Die Angebote finden Sie auch unter:
www.feinkostfleischerei-hack.de

Feinkost Fleischerei
Claudia
HACK

Sooo vielseitig!

Gehacktes vielseitig wie nichts anderes
Schweinegehacktes, immer ein Genuss 100g € **1,05**

Käsewienerchen in extra zarter Hülle
Mit aromatischen Käsestückchen 100g € **1,29**

Frikadelle knusprig gebacken
Nach Geheimrezept des Hauses Stück nur € **1,95**

Mitternachtscurry für die schnelle Küche
Magerer Schweinerücken mit geschmorten Zwiebelringen in Curryrahm 100g € **1,40**

Unterer Graben 1
34369 Hofgeismar

05671-3006 • Fax 05671-40631
e-mail: feinkostfleischerei-hack@t-online.de

TASCHEN von ZWEI
Mützen, Schals, Handschuhe
der weinkeller
Steinweg 18 · Hofgeismar
Telefon 05671 4796

Hofgeismarer Winterzauber
Weiß- und Rotwein
Wieder da! Winzerglühwein weiß, rot und rosé

Tee-Genießer-Tage
Vorstellung der neuen Winterteemischungen
winterliche Dekoration und genussvolle Verführung

Probe und Verkauf:
Montag-Freitag 10-13 und 14.30-18 Uhr
Samstag 10-13 Uhr

Herrnhuter Sterne & adventliche Dekoration
Ronnefeldt SELECTED TEA SINCE 1823

Ihre Ansprechpartner für Ökostrom

Sabine Stingl
Tel. 05671 7667-2381

Klaus Pfeffermann
Mobil 0160 90541078

Kundenservicebüro
Kasinoweg 24
34369 Hofgeismar

Ich besuche Sie gerne persönlich zu Hause.

Öffnungszeiten:
Mo: 10:00 – 15:00 Uhr
Di: 10:00 – 15:00 Uhr
Do: 10:00 – 14:00 Uhr
Fr: 09:00 – 13:00 Uhr

EAM
www.EAM.de

Geschenkfabrik
Geschenke für jeden Anlass

Advents AUSSTELLUNG
AB SOFORT GEÖFFNET

ERÖFFNUNGSANGEBOT!

LED METALL-STERN/BAUM
Höhe: ca. 40 cm
6 h Timer
AA batteriebetrieben (nicht enthalten)

UVP 14,95€
je 5,95 €

Solange der Vorrat reicht.

la vida GmbH
Veckerhagener Str. 1c
34376 Immenhausen
www.geschenkfabrik-lavida.de

Öffnungszeiten:
Montag geschlossen
Di - Fr: 10 - 18 Uhr
Sa: 10 - 14 Uhr

Geschenk für Dich

Facebook **Instagram**



Ortsbildprägend: das 1925 als Oberförsterei erbaute sogenannte Höllenschlösschen in Elbenberg. Auf dem Gelände soll ein Dorfcafé entstehen. FOTOS: NORBERT MÜLLER

GOLD ANKAUF HOFGEISMAR

Goldschmuck und Altgold
Zahngold (auch mit Zähnen)
Gold- und Silbermünzen
Gold- und Silberuhren (Markenuhren)
Silberbesteck (auch Auflage)
Tafelsilber · Zinn (nur mit Stempel)

Töpfermarkt 6
34369 Hofgeismar

Mo.-Fr. 10.30-15.00 Uhr
Sa. 10.30-13.00 Uhr

0173 5762768

SOFORT BARGELD

Wolfhagen hilft bei der Ideensuche

Künstlerin Colo Kraft zwei Monate in der Stadt

Wolfhagen – Berlin war nicht so ihr Ding. Colo Kraft ist im Sauerland aufgewachsen, lebt und studiert eigentlich in Kassel, hat aber vor einigen Jahren auch einmal das Hauptstadt-Experiment gewagt. Als zu groß und zu hektisch beschreibt die 25-jährige Studentin der Visuellen Kommunikation ihr Berlin-Erlebnis in den Jahren 2022 und 2023. „Viele Menschen schauen nicht auf den ländlichen Raum und verpassen damit einiges“, sagt die Künstlerin, deren Vorname eigentlich Carlotta ist, die sich aber lieber Colo nennt.

Die angehende Illustratorin steht kurz vor ihrem Abschluss an der Kunsthochschule Kassel, lebt und arbeitet aber seit Mitte September im Rahmen eines Stipendiums des Hessischen Literaturrates für zwei Monate in einem Fachwerkhaus in der Wolfhager Innenstadt. „Im Sommer habe ich mich beworben. Dass ich hier sein kann, ist für mich die Gelegenheit, abseits des Alltags in Kassel auf neue Ideen zu kommen und das

ländliche Umfeld auf mich wirken zu lassen“, beschreibt Kraft ihre aktuelle Situation.

Hier in Wolfhagen habe sie viel Zeit für sich selbst. Anfangs sei sie nicht sicher gewesen, wie ihr Leben ohne die üblichen Sozialkontakte ablaufen würde, aber bisher habe sie sich immer gern auf neue Dinge eingelassen und sei dafür auch meistens belohnt worden. So auch in Wolfhagen: „Nach den ersten Tagen haben die Menschen gemerkt, dass ich keine Tagestouristin bin, sondern immer wieder auftauche. Dabei habe ich viel Freundlichkeit erfahren“, erzählt Kraft weiter. Und auch Langeweile habe es eigentlich nie gegeben: „Am Anfang bin ich erstmal in alle Richtung gelaufen, um die Umgebung kennenzulernen. So habe ich unter anderem die Weidelsburg und den Ofenberg entdeckt und dabei versucht, die neuen Eindrücke künstlerisch zu verarbeiten.“

Als angehende Illustratorin und Comicbuch-Autorin hat

Kraft immer ihr Skizzenbuch dabei. „Am liebsten habe ich den Bleistift“, sagt sie über ihre Arbeitsmaterialien, die allerdings auch wechseln können. Triste Häuserwände mithilfe von Spraydosen in sogenannte „Murals“ – also großformatige Wandbilder – zu verwandeln, gehöre dabei durchaus auch zu ihrem Repertoire. Dafür will Kraft sogar nach dem Stipendium noch einmal nach Wolfhagen zurückkommen, um zusammen mit Schülern der Walter-Lübcke-Schule einen großen Container künstlerisch zu gestalten.

Erstmal will Colo Kraft allerdings viele ihrer Eindrücke aus der Stadt Wolfhagen weiter in ihrem Skizzenbuch festhalten – wenn alles gut läuft, soll dabei am Ende sogar ein Fachwerk-Kalender für 2026 entstehen. Zudem steht im kommenden Jahr auch ihre Abschlussarbeit auf dem Plan.

Was danach kommt, ist noch nicht sicher bis auf eine Sache: „Porträts und Illustrationen wird es auch in der modernen Welt weiter geben. Sonst begeistern mich aber vor allem Comics. Die sind schon lange keine Toilettenlektüre mehr, wie man an den Graphic Novels sehen kann, die vielfach von Erwachsenen gelesen werden. Im Moment darf ich erstmal für eine Zeit in Wolfhagen zu Hause sein. Für mich ist das hier eine kreative Pause, um nachzudenken. Ich will offen bleiben in alle Richtungen“, sagt Colo Kraft.

MARTIN SCHOLZ



Arbeit am Computer und mit dem Skizzenbuch: Die angehende Illustratorin Colo Kraft lebt und arbeitet für zwei Monate in Wolfhagen.

FOTO: MARTIN SCHOLZ

Rundgang durch Wolfhagen mit Colo Kraft

Am kommenden Montag, 27. Oktober, lädt Colo Kraft zu einem gemeinsamen Spaziergang durch Wolfhagen ein. Dabei soll es die Möglichkeit geben, verschiedene Szenarien zeichnerisch festzuhalten („Urban Sketching“). Treffpunkt für den rund zweistündigen Rundgang, zu dem Erwachsene und Jugendliche eingeladen sind, ist um 13 Uhr unter den Bäumen bei der Kirche auf dem Marktplatz. Die Teilnahme ist kostenlos. Im Anschluss ist bei Kaffee und Kuchen in der Wolfhager Gaststätte eine Ergebnisschau geplant. Die Künstlerin bittet um eine **Anmeldung an colo.kraft@gmail.com**. Außerdem ist für den 14. November (18 Uhr im Wolfhager Café Nimmersatt, Burgstraße 22) eine Vernissage geplant, bei der Colo Kraft die Arbeiten präsentieren möchte, die während ihres Stipendiums in Wolfhagen entstanden sind.

sol



Nachdenklich durch den Herbst: Colo Kraft, wie sie sich selber sieht.

FOTO: PRIVAT

Rixer
Bauernladen
Hausmacher Wurstwaren
von unseren Strohschweinen aus Offenstallhaltung!

Wildbraten
Jetzt vorbestellen aus eigener Haltung!

Flugenten, Gänse, Puten

Mittwoch ab 12 Uhr
Schnitzel mit wechselnden Beilagen 8,- €
Um Vorbestellung wird gebeten!

Frisch geerntet!
Weißkohl, Kohlrabi, Spitzkohl, Rotkohl, Pastinaken, Porree, Knoblauch, Wirsing, Brokkoli, Steckrüben, Sellerie, Rote Beete, Petersilienwurzel, Mangold, Romanesco, Möhren, Tomaten, Hokkaido
Zier- & Esskürbis

Kartoffeln kg 0,80 €
verschiedene Sorten

Freilandeier
Mo - Fr 9-13 & 14-18 Uhr
Sa 9-13 Uhr
Familie Peter Koch
34393 Grebenstein-Friedrichsthal Nr. 5
☎ 05674-1355

WINTERZAUBER KASSEL

ORANGERIE KASSEL

6.-9. & 13.-15. November

120 Aussteller | Kunsthandwerk | Weihnachtsdekoration
Winterfloristik | Leckereien | Glühwein | Rahmenprogramm

Jetzt QR-Code scannen und
Freikarten gewinnen!



Öffnungszeiten: Do. 14 bis 20 Uhr · Fr. und Sa. 12 bis 21 Uhr
So. 11 bis 19 Uhr · So. 16.11. geschlossen

Evergreen GmbH | Kunoldstr. 29 | 34131 Kassel | www.gartenfestivals.de



Sie treffen den richtigen Ton: Geehrten und einige Mitglieder des Niederlister Chors versammelten sich zu einem Erinnerungsfoto.
FOTO: URSULA NEUBAUER

Eine Stütze des Dorflebens

Gemischter Chor feierte 50-jähriges Jubiläum in Niederlistingen

Niederlistingen – Gemäß dem Spruch „Wo man singt, da lass dich nieder“ war das Dorfgemeinschaftshaus in Niederlistingen kürzlich voll ausgebucht. Der gemischte Chor des Dorfes wurde 50 Jahre und hatte zum Jubiläumsfest eingeladen.

Nach dem Eröffnungslied vom Niederlister Chor unter Leitung von Sandra Hossinger begrüßte die Vorsitzende Christa Rüddenklau die Gäste und versprach einen bunten Nachmittag mit viel Musik und leckerem Kuchen. Sie erzählte, dass laut Chorchronik 1892 ein Männergesangsverein gegründet wurde, der sich dann 1975 zum gemischten Chor entwickelte. Dieser Chor war bei verschiedenen Liederabenden dabei, hat an zwei Bundessängerfesten teilgenommen und sei auch heute noch aktiver Bestandteil des Dorflebens.

Viele anerkennende Worte über den Chor kamen von Bürgermeister Jens Wiegand, Ortsvorsteher Friedhelm Becker, Pfarrerin Monika Vöcking und Herbert Glatt vom Sängerbund Warmetal sowie anderen Gästen, die allesamt Geldgeschenke mitgebracht hatten. „Singen macht Spaß und gibt gute Laune, ist eine Stütze der Gesellschaft und ist wichtig für Ge-

staltung des Gottesdienstes“ waren nur einige der lobenden Äußerungen der anwesenden Ehrengäste.

Einen besonderen Vortrag hielt Thea Rattai, Präsidentin des Sängerbundes und Chormitglied in Niederlistingen. Sie stellte jedes einzelne Mitglied des gemischten Chor in Reimform vor.

Den musikalischen Teil eröffnete der Chor „Sound of Gospel“ aus Wettelingen mit Chorleiterin Sabine Kötting und zwei Gosselliedern. Danach folgte ebenfalls aus Wettelingen der Gesangsverein Concordia mit Chorleiterin Verena Gerhardt. Die Gruppe brachte bekannte Lieder, wie „Über sieben Brücken mußt du gehen“ (Karat) und „Für alle“ (Hanne Haller). Chorleiter Jürgen Diederich vom Chor „Fun Cantus“ aus Liebenau machte mit seinen Sängern und Sängerinnen dem Chornamen alle Ehre und legte eine lustige Musikeinlage hin. Mit den gefühlvollen Liedern „Die Rose“ und Lenas Lied aus dem Film „Wie im Himmel“ beendeten sie den musikalischen Teil der Feier.

Die anschließenden Ehrungen nahmen einen großen Teil des Nachmittags ein, da laut Thea Rattai „der halbe Chor geehrt wurde“. Stellvertretend für



Für 70 Jahre aktive Mitgliedschaft wurde die 86-jährige Inge Gante mit der goldenen Ehrennadel ausgezeichnet.

alle über vierzig Geehrten sei die 86-jährige Inge Gante aus Niederlistingen genannt. Sie erhielt für 70-jährige aktive Mitgliedschaft die goldene Ehrennadel des Sängerbundes. „Ich singe seit dem 16. Lebensjahr im Chor mit und bin stolz darauf“, sagte sie. Und mit Günther

Groß (89) erhielt ein weiteres Mitglied die goldene Ehrennadel für 70 Jahre aktive Mitgliedschaft.

Nach dem offiziellen Teil der Geburtstagsfeier begann der gemütliche Teil mit Kaffee und Kuchen und vielen Gesprächen.

URSULA NEUBAUER

ENNE
gut, alles gut.
ab 7. Nov. FREITAGS & SAMSTAGS

Genießen Sie unsere traditionelle knusprige 1/2 Ente - wir freuen uns auf Sie!
Mehr Infos: www.landgasthaus-textor.de
Trendelburg - Reservierung: 05675 302

Landgasthaus
TEXTOR

Klubert Bau



**RAUMGESTALTUNG | BADSANIERUNG
RENOVIERUNG | BODENVERLEGUNG**

ALT / NEUBAU WAND- / BODENFLIESEN
INNENAUSBAU SANITÄRINSTALLATION
TROCKENBAU HEIZKÖRPERANSCHLUSS

WWW.KLUBERT-BAU.DE

Edith Klubert | Ahornweg 18a | 34388 Trendelburg
Tel: 05675 722711 | Mail: ralf@klubert-bau.de

Für Sie durchgehend geöffnet

MEINOLF GOCKEL
seit 1926

**Stahl, Handwerks-
und Industriebedarf**

**Montag – Donnerstag
7:00 – 17:00 Uhr
Freitag
7:00 – 14:00 Uhr**

MEINOLF GOCKEL GmbH & Co. KG
Industriegebiet West / Lütkefeld
34414 Warburg

Telefon: 05641/9004-300
E-Mail: info@gockel.de

**Sternstunden
beim Möbelkreis!**

7.–9. November 2025

Fr, 9–18 Uhr | Sa, 9–17 Uhr
So, 12–18 Uhr (verkaufsoffen)



Möbelkreis Waldeck GmbH & Co. Ausstattungshaus KG
Sachsenhäuser Str. 18, 34497 KB-Meininghausen



10 €

Einkaufsgutschein*
für unsere Boutique
der schönen Dinge.

* Gültig vom 7.–9. November 2025
ab einem Einkaufswert von 40 €.

Sternstunden-Aktionen

Fr, 9–18 Uhr | Sa, 9–17 Uhr | So, 12–18 Uhr

★ Für jeden Einkauf ab € 1.000,- erhalten Sie einen Möbelkreis-Einkaufsgutschein im Wert von **€ 100,-***

★ Für jeden Einkauf ab € 3.000,- erhalten Sie einen Möbelkreis-Einkaufsgutschein im Wert von **€ 300,-***

★ Für jeden Einkauf ab € 5.000,- erhalten Sie einen Möbelkreis-Einkaufsgutschein im Wert von **€ 500,-***

🎁 Zusätzlich für alle Einkäufe ab € 1.000,-*



Gutschein für eine Nordmann-Tanne
Einlösbar am 13.12.2025 beim
Möbelkreis-Weihnachtsmarkt.

* Gültig vom 7. bis 9. November 2025. Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar.

★ Aktuelle Küchentrends

★ Neue Ausstellungs-Highlights

★ Eventkoch Thomas Stöhr

★ Frische Waffeln und Kaffee

MÖBELKREIS® KÜCHE & EINRICHTEN

Korbach-Meininghausen - www.moebelkreis.de

Ernte ist nie selbstverständlich

Erntedankfest des Kreisbauernverbands



Stellte den Erntedank unter das Zeichen von Verantwortung und Bewahrung: Dekan Jan Friedrich Eisenberg.

FOTO: SASCHA HOFFMANN

Wolfhagen – Zwischen Feldern, Fermentern und Rohrleitungen wurde am Sonntag sichtbar, was Erntedank heute bedeutet: Dass aus Ernte nicht nur Lebensmittel werden, sondern auch Wärme und Versorgung – unmittelbar vor Ort in Wolfhagen. Die Biogasanlage am Stadtrand bot dazu den passenden Rahmen, weil sie den Gedanken des Erntedankes über das Feld hinaus weiterführt: Was wächst, bleibt in der Region und kehrt als Energie in den Alltag zurück. Zum diesjährigen Kreiserntedankfest hatten der Kreisbauernverband Kassel gemeinsam mit der Biogas Wolfhagen, der evangelischen Kirche, dem Förderverein „Hand in Hand für kleine Füße“, den Landsenioren, den Landfräuten und dem Verein für landwirtschaftliche Fortbildung eingeladen.

Beginn mit Gottesdienst

Der Nachmittag begann mit einem Gottesdienst, gestaltet von Dekan Jan Friedrich Eisenberg. Er hob hervor, dass gerade an diesem Ort sichtbar werde, wie eng Schöpfung, Kreislauf und menschliche Verantwortung miteinander verbunden sind. „Eine Biogasanlage kann man als ein modernes Gleichnis der Schöpfung sehen: Aus dem, was verrottet, entsteht neue Energie. Aus Gülle, aus Pflanzenresten, aus Abfall wird Wärme und Strom. Was tot scheint, wird wieder lebendig.“ Die Predigt verband Dankbarkeit für das Gewachsene mit der Erinnerung daran, dass Versorgung immer auf Weitergabe und Pflege beruht. Kreisbauernverbandschef Roland Luckhart erinnerte daran, dass Ernte nie selbstverständlich sei, sondern Ergebnis von Einsatz, wachsenden Unsicherheiten und günstigen Bedingungen. Die Aussaat im Herbst 2024 sei vielerorts schwierig gewesen, weil anhaltende Niederschläge die Feldarbeiten erschwert hätten. Nach einem ungewöhnlich milden Winter folgte im März

eine frühe Wärmeperiode mit Temperaturen über 20 Grad und gleichzeitig sehr geringen Niederschlägen. In vielen Betrieben habe das zunächst für verhaltene Erwartungen gesorgt.

Umso bemerkenswerter sei gewesen, dass sich im Sommer sehr gute Erträge bei Getreide und Raps gezeigt hätten, die später auch bei Hackfrüchten bestätigt wurden. Der positive Verlauf sei für viele Landwirte ein wesentlicher Grund zur Dankbarkeit gewesen.

Ernst Winfried Döhne, Vorsitzender der Eigentümergemeinschaft der Anlage, knüpfte daran an und verwies auf die Bedeutung regionaler Kreisläufe: Was erzeugt werde, bleibe in der Region – als Energie und als Stabilität. Die Biogasanlage war auch deshalb ein passender Veranstaltungsort, weil sie den Gedanken von Erntedank praktisch fortsetzte. Seit ihrer Inbetriebnahme 2011 war sie schrittweise erweitert worden. Heute versorgt sie rund 1700 Haushalte mit Strom und liefert zusätzliche Wärme für etwa 46.000 Quadratmeter Fläche. Besonders sichtbar ist der Nutzen auch an der Walter-Lübcke-Schule sowie im örtlichen Freibad.

Führungen über das Gelände

Wie all das funktioniert, zeigten Führungen über das Gelände, an denen viele der gut 300 Besucher teilnahmen und so unter anderem Einblick in den technischen Ablauf der Energiegewinnung und die jüngst ergänzte Holzackschnittzelanlage erhielten, mit der das Nahwärmenetz ausgebaut wurde. So stand der Nachmittag nicht nur im Zeichen des Dankes für laut Luckhardt in diesem Jahr sehr hohe Erträge mit guten Qualitäten, sondern auch für das, was daraus erwächst: regionale Versorgung, Unabhängigkeit und Verantwortung gegenüber kommenden Generationen.

SASCHA HOFFMANN

Vortrag zum Thema Einsamkeit

Hofgeismar – Der nächste Gemeindenachmittag der Stadtkirchengemeinde findet am Mittwoch, 5. November, um 15 Uhr im Gemeindehaus, Große Pfarrgasse 1a, statt. An diesem Nachmittag widmet

sich Sabine Leutiger-Vogel dem Thema „Einsamkeit“.

Vorher gibt es eine Andacht und auch danach wird für ein gemütliches Beisammensein mit Kaffee trinken gesorgt.

Stadt BAD KARLSHAFEN



Amtliche Bekanntmachungen

Verantwortlich für den amtlichen Teil:
Der Bürgermeister der Stadt Bad Karlshafen

Stadtverwaltung Bad Karlshafen | Hafenplatz 8 | 34385 Bad Karlshafen
Tel. 05672 99990 | stadtverwaltung@bad-karlshafen.de

Stadt TRENDELBURG



Amtliche Bekanntmachungen

Verantwortlich für den amtlichen Teil:
Der Bürgermeister der Stadt Trendelburg

Marktplatz 1 | 34388 Trendelburg | Tel. 05675 7499-0 | Fax 05675 749930 od 31
E-Mail: stadt@trendelburg.de | Internet: www.trendelburg.de

Öffentliche Bekanntmachung / Flurbereinigungsverfahren Bad Karlshafen – Helmarshausen B 83 / Einladung zur Teilnehmerversammlung

Amt für Bodenmanagement Homberg (Efze) – Flurbereinigungsbehörde –
Medebacher Landstraße 27
34497 Korbach
Telefon: +49(611) 535-4000
Fax: +49(611) 327605501
E-Mail: info.afb-homberg@hvbh.hessen.de



HESSEN
Wahlberechtigt sind alle im Wahltermin anwesenden Grundstückseigentümerinnen und Grundstückseigentümer sowie Erbbauberechtigte, deren Grundbesitz im Verfahrensgebiet liegt. Die Mitglieder des Vorstands werden mit der Mehrheit der abgegebenen Stimmen gewählt. **Jeder Teilnehmer hat eine Stimme. Gemeinschaftliche Eigentümerinnen und Eigentümer gelten als ein Teilnehmer**, somit haben die zur Gemeinschaft gehörenden Miteigentümerinnen und Miteigentümer zusammen nur eine Stimme. Die Wahlberechtigung ist im Zweifelsfall im Termin nachzuweisen (z.B. durch Vorlage eines aktuellen Grundbuchauszugs in Verbindung mit dem Personalausweis).

Öffentliche Bekanntmachung

Gz.: 2-KB-05-20-22-01-B-0002#001

Flurbereinigungsverfahren Bad Karlshafen – Helmarshausen B 83
Verfahrensnummer: UF 2022

Einladung zur Teilnehmerversammlung mit Neuwahl des Vorstandes der Teilnehmergemeinschaft

Im Flurbereinigungsverfahren Bad Karlshafen – Helmarshausen B 83 werden hiermit alle Teilnehmerinnen und Teilnehmer zu einer Teilnehmerversammlung am

Dienstag, den 25.11.2025 um 19:00 Uhr
in das Bürgerhaus Helmarshausen
Niederau 15, 34385 Bad Karlshafen

eingeladen.

Tagesordnung

1. Informationen zum Flurbereinigungsverfahren
2. Turnusmäßige Neuwahl des Teilnehmervorstandes

Hinsichtlich der Neuwahl des Teilnehmervorstandes wird auf folgendes hingewiesen:

Am 02.11.2016 wurde der Vorstand der Teilnehmergemeinschaft bestehend aus sieben Mitgliedern (§ 21 (1) Flurbereinigungsgesetz (FlurbG)) und sieben Stellvertretungen (§ 21 (5) FlurbG) auf unbestimmte Zeit gewählt. Durch eine Änderung der gesetzlichen Grundlage sind Wahlperioden mit einer Dauer von sieben Jahren eingeführt worden. Gemäß § 3 i.V.m. § 14 des Hessischen Ausführungsgesetzes zum Flurbereinigungsgesetz (HAGFlurbG) vom 29.11.2010, zuletzt geändert durch Gesetz vom 02.02.2018, endet die Amtszeit des aktuellen Vorstandes spätestens zum 31.12.2025. Eine Wiederwahl der Mitglieder und Stellvertretungen ist zulässig.

Stadt BAD KARLSHAFEN



Amtliche Bekanntmachungen

Verantwortlich für den amtlichen Teil:
Der Bürgermeister der Stadt Bad Karlshafen

Stadtverwaltung Bad Karlshafen | Hafenplatz 8 | 34385 Bad Karlshafen
Tel. 05672 99990 | stadtverwaltung@bad-karlshafen.de

Stadt TRENDELBURG



Amtliche Bekanntmachungen

Verantwortlich für den amtlichen Teil:
Der Bürgermeister der Stadt Trendelburg

Marktplatz 1 | 34388 Trendelburg | Tel. 05675 7499-0 | Fax 05675 749930 od 31
E-Mail: stadt@trendelburg.de | Internet: www.trendelburg.de

Öffentliche Bekanntmachung / Flurbereinigungsverfahren Bad Karlshafen-Helmarshausen B 83 / 2. Änderungsbeschluss

Amt für Bodenmanagement Korbach – Flurbereinigungsbehörde –
Medebacher Landstraße 27
34497 Korbach
Telefon: +49(611) 978-0
Fax: +49(611) 605501
E-Mail: info.afb-korbach@hvbh.hessen.de



HESSEN
nicht beeinträchtigt werden, mit Zustimmung der Flurbereinigungsbehörde beseitigt werden. Andere gesetzliche Vorschriften über die Beseitigung von Rebstöcken und Hopfenstöcken bleiben unberührt.
4. Holzeinschläge, die den Rahmen einer ordnungsgemäßen Bewirtschaftung übersteigen, bedürfen der Zustimmung der Flurbereinigungsbehörde. Die Zustimmung darf nur im Einvernehmen mit der Forstaufsichtsbehörde erteilt werden.

Öffentliche Bekanntmachung

Gz.: 2-KB-05-20-22-01-B-0001#008

Flurbereinigungsverfahren Bad Karlshafen-Helmarshausen B 83
Verfahrensnummer: UF 2022

2. Änderungsbeschluss

1. Anordnung der Änderung

Gemäß § 8 Abs. 1 des Flurbereinigungsgesetzes (FlurbG) vom 16. März 1976 (BGBl. I S. 546) in der derzeit geltenden Fassung wird der vom Hessischem Landesamt für Bodenmanagement und Geoinformation – Obere Flurbereinigungsbehörde – erlassene Flurbereinigungsbeschluss vom 28.12.2011 im Flurbereinigungsverfahren Bad Karlshafen-Helmarshausen B 83 wie folgt geändert:
Das Flurbereinigungsgebiet hat sich durch die Zuziehung und den Ausschluss von Grundstücken geändert.

2. Flurbereinigungsgebiet

Das Flurbereinigungsgebiet hat unter Berücksichtigung der unter Nummer 1 genannten Änderungen eine Gesamtfläche von rund 1.293 ha. Damit verringert sich das Flurbereinigungsgebiet um rund 7 ha. Die mit diesem Änderungsbeschluss zum Flurbereinigungsgebiet zugezogenen Grundstücke sind:

Gemarkung Karlshafen

von der Flur 14, die Flurstücke 5/4, 5/7, 5/8, 5/9 und 6/1
Die mit diesem Änderungsbeschluss vom Flurbereinigungsgebiet ausgeschlossenen Grundstücke sind:

Gemarkung Deisel

von der Flur 4, die Flurstücke 197 bis 204, 205/1, 205/2, 206/2, 206/3, 207/2 und 207/3
von der Flur 9, das Flurstück 111/1

Gemarkung Helmarshausen

von der Flur 11, die Flurstücke 24 bis 38, 46, 54/3, 55/3, 55/4, 64 bis 67, 68/2, 68/3, 69/1, 70 bis 73, 74/1, 75/1, 75/2, 76/1, 76/2, 76/3, 77 bis 81, 82/1 und 92/1
von der Flur 14, das Flurstück 20/2

Gemarkung Wülmersen

von der Flur 2, die Flurstücke 13/5, 13/6, 13/14, 13/24, 13/28, 13/29, 13/30 und 13/32

Die betroffenen Flurstücke sind in der Gebietsübersichtskarte zum Änderungsbeschluss (Anlage 1) und der Gebietskarte (Anlage 2) kenntlich gemacht. Die Karten sind keine Bestandteile dieses Änderungsbeschlusses.

3. Teilnehmergemeinschaft

Durch diesen Änderungsbeschluss tritt keine Änderung in der Bezeichnung der Teilnehmergemeinschaft ein.

4. Beteiligte

Am Flurbereinigungsverfahren sind beteiligt (Beteiligte nach § 10 FlurbG):

1. Als **Teilnehmerinnen und Teilnehmer** die Eigentümerinnen und Eigentümer sowie die den Eigentümerinnen und Eigentümern gleichstehenden Erbbauberechtigten der zum Flurbereinigungsgebiet gehörenden Grundstücke.
2. Als **Nebenbeteiligte**
 - a) Gemeinden und Gemeindeverbände, in deren Bezirk Grundstücke vom Flurbereinigungsverfahren betroffen werden,
 - b) andere Körperschaften des öffentlichen Rechts, die Land für gemeinschaftliche oder öffentliche Anlagen erhalten (§§ 39 und 40 FlurbG) oder deren Grenzen geändert werden (§ 58 Abs. 2 FlurbG),
 - c) Wasser- und Bodenverbände, deren Gebiet mit dem Flurbereinigungsgebiet räumlich zusammenhängt und dieses beeinflusst oder von ihm beeinflusst wird,
 - d) Inhaberinnen und Inhaber von Rechten an den zum Flurbereinigungsgebiet gehörenden Grundstücken oder von Rechten an solchen Rechten oder von persönlichen Rechten, die zum Besitz oder zur Nutzung solcher Grundstücke berechtigen oder die Benutzung solcher Grundstücke beschränken,
 - e) Empfängerinnen und Empfänger neuer Grundstücke nach den §§ 54 und 55 FlurbG bis zum Eintritt des neuen Rechtszustandes (§ 61 Satz 2 FlurbG) und
 - f) Eigentümerinnen und Eigentümer von nicht zum Flurbereinigungsgebiet gehörenden Grundstücken, denen ein Beitrag zu den Unterhaltungskosten oder Ausführungskosten auferlegt wird (§ 42 Abs. 3 und § 106 FlurbG) oder die zur Errichtung fester Grenzzeichen an den Grenzen des Flurbereinigungsgebietes mitzuwirken haben (§ 56 FlurbG).

Der Träger der Maßnahme ist Nebenbeteiligter gem. § 86 Abs. 2 Nr. 3 FlurbG. Der Träger des Unternehmens ist Nebenbeteiligter gem. § 88 Nr. 2 FlurbG.

5. Zeitweilige Einschränkung des Eigentums

Nach §§ 34 bzw. 85 Nr. 5 FlurbG gelten von der Bekanntgabe dieses Änderungsbeschlusses bis zur Unanfechtbarkeit des Flurbereinigungsplanes, im Falle der Nr. 4 bis zur Ausführungsanordnung, folgende Einschränkungen:

1. An der Nutzungsart der Grundstücke dürfen ohne Zustimmung der Flurbereinigungsbehörde nur Änderungen vorgenommen werden, die zum ordnungsgemäßen Wirtschaftsbetrieb gehören.
2. Bauwerke, Brunnen, Gräben, Einfriedungen, Hangterrassen und ähnliche Anlagen dürfen nur mit Zustimmung der Flurbereinigungsbehörde errichtet, hergestellt, wesentlich verändert oder beseitigt werden.
3. Obstbäume, Beerensträucher, Rebstöcke, Hopfenstöcke, einzelne Bäume, Hecken, Feld- und Ufergehölze dürfen nur in Ausnahmefällen, soweit landeskulturelle Belange, insbesondere des Naturschutzes und der Landschaftspflege,

Sind entgegen den Vorschriften der Nummern 1 und 2 Änderungen vorgenommen oder Anlagen hergestellt oder beseitigt worden, so können sie im Flurbereinigungsverfahren unberücksichtigt bleiben. Die Flurbereinigungsbehörde kann den früheren Zustand gemäß § 137 FlurbG wiederherstellen lassen, wenn dies der Flurbereinigung dienlich ist.

Sind Eingriffe entgegen der Vorschrift der Nr. 3 vorgenommen worden, so muss die Flurbereinigungsbehörde Ersatzpflanzungen anordnen.
Sind Holzeinschläge entgegen der Vorschrift der Nr. 4 vorgenommen worden, so kann die Flurbereinigungsbehörde anordnen, dass die Person, die das Holz gefällt hat, die abgeholzte oder verlichtete Fläche nach den Weisungen der Forstaufsichtsbehörde wieder ordnungsgemäß in Bestand zu bringen hat. Entstehende Kosten bei Verstößen gegen die o. g. Einschränkungen werden der verursachenden Person zur Last gelegt.
Die Genehmigungspflicht für die o. g. Maßnahmen aufgrund sonstiger Rechtsvorschriften bleibt unberührt.

6. Aufforderung zur Anmeldung unbekannter Rechte

Die Beteiligten werden nach § 14 FlurbG aufgefordert, Rechte, die aus dem Grundbuch nicht ersichtlich sind, aber zur Beteiligung am Flurbereinigungsverfahren berechtigen, innerhalb von drei Monaten nach Bekanntgabe dieses Beschlusses bei der Flurbereinigungsbehörde anzumelden. Werden Rechte nach Ablauf dieser Frist angemeldet, so kann die Flurbereinigungsbehörde die bisherigen Verhandlungen und Festsetzungen gelten lassen.

Die Inhaberin oder der Inhaber eines o. a. Rechts muss die Wirkung eines vor der Anmeldung eingetretenen Fristablaufs ebenso gegen sich gelten lassen wie die beteiligte Person, der gegenüber die Frist durch die Bekanntgabe des Verwaltungsaktes zuerst in Lauf gesetzt worden ist.

7. Betretungsrecht

Die Beauftragten der Flurbereinigungsbehörde sind nach § 35 FlurbG berechtigt, zur Vorbereitung und zur Durchführung der Flurbereinigung Grundstücke zu betreten und die nach ihrem Ermessen erforderlichen Arbeiten auf ihnen vorzunehmen.

8. Bekanntmachung

Dieser Änderungsbeschluss wird in den Flurbereinigungsgemeinden Bad Karlshafen und Trendelburg und in den angrenzenden Gemeinden Beverungen, Bortengreich, Hofgeismar, Liebenau und Bodenfelde öffentlich bekannt gemacht.

Gleichzeitig wird der Änderungsbeschluss mit Begründung, die Gebietsübersichtskarte zum Änderungsbeschluss (Anlage 1) und die Gebietskarte (Anlage 2) gem. § 6 Abs. 3 FlurbG für die Dauer von zwei Wochen nach der öffentlichen Bekanntmachung zur Einsichtnahme für die Beteiligten ausgelegt.

Die Auslegung erfolgt bei der Stadtverwaltung Bad Karlshafen, Hafenplatz 8, 34385 Bad Karlshafen und bei der Stadt Trendelburg, Marktplatz 1, 34388 Trendelburg während der Dienstzeiten.

Darüber hinaus sind die zur Einsichtnahme ausgelegten Unterlagen über die Internetadresse <https://hvbh.hessen.de/UF2022> abrufbar.

Begründung

Im Flurbereinigungsbeschluss vom 28.12.2011 wurde der Landverlust auf höchstens 2% des Wertes der Einlagegrundstücke festgelegt. Durch erfolgte Landkäufe zu Gunsten des Unternehmsträgers im laufenden Flurbereinigungsverfahren wird es nunmehr keinen Landabzug geben. Aufgrunddessen kann das Verfahrensgebiet verkleinert werden, so dass einige Grundstücke mit bedingter Lage vom Flurbereinigungsverfahren ausgeschlossen werden und die dafür notwendigen Katastervermessungen entfallen können.
Um die Rechtsverhältnisse eines Wirtschaftsweges, der sich außerhalb der Katastergrenzen befindet, neu zu regeln werden die städtischen Grundstücke in der Gemarkung Karlshafen zum Flurbereinigungsverfahren zugezogen.

Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diesen Änderungsbeschluss kann innerhalb eines Monats nach seiner Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden beim

Amt für Bodenmanagement Korbach – Flurbereinigungsbehörde –
Medebacher Landstraße 27, 34497 Korbach

oder beim

Hessischen Landesamt für Bodenmanagement und Geoinformation – Obere Flurbereinigungsbehörde –
Schaperstraße 16, 65195 Wiesbaden.

Der Widerspruch kann schriftlich oder zur Niederschrift erhoben werden. Der Lauf der Widerspruchsfrist beginnt mit dem ersten Tag der öffentlichen Bekanntmachung.

Datenschutz

Die Datenschutzerklärung für das Flurbereinigungsverfahren kann im Internet unter der Internetadresse <https://hvbh.hessen.de/datenschutz> eingesehen werden.

Korbach, den 13. Oktober 2025

Amt für Bodenmanagement Korbach

– Flurbereinigungsbehörde –
gez. Mause
(Amtsleitung)

Landwirtschaft & Forsten

Neuverpachtung Kirchengemeinde Hümme

Die Kirchengemeinde Hümme verpachtet für den Zeitraum 01.11.2025 bis 31.08.2026 die folgenden Flächen:
Hümme, Flur 2, Flurstück 110/2, Unterm Geismarweg, 0,9712 ha Ackerland
Hümme, Flur 2, Flurstück 125 und 126, Schieß-Wiesen, 1,1031 ha Ackerland
Der Ausschreibungstext und das Bewerbungsformular können im Kirchenkreisamt Hofgeismar-Wolfhagen, Altstädter Kirchplatz 5 A, 34369 Hofgeismar, Telefon 0561/937821-316, E-Mail: carina.scherp@ekkw.de, angefordert werden.
Alle Interessierten werden gebeten, bis zum **13.11.2025** ein aussagekräftiges Gebot abzugeben. Das Gebot ist zu richten an: Kirchenkreisamt Hofgeismar-Wolfhagen, KG Hümme, Altstädter Kirchplatz 5 A, 34369 Hofgeismar
Der Kirchenvorstand der Kirchengemeinde Hümme

Buche Brennholz

Brennholz Buche und Eiche 69 € srm
25/30 cm, mit Lief. Tel. 0176 62681914
www.kaminbrennholz.com
Tel.0173/3950311
1A Buche ab 55,00 € ☎ 0152-28000388
www.brennholzhandel-vey.de

Verkauf

KÜCHEN
direkt ab Werk
34414 Scherfede
Tel. 05642 98950
www.tuschen-kuechen.de

Waschmaschinen, Herde, Trockner, Gefrierkombis usw., Neugeräte als B-Ware oder GEBRAUCHTE
Fa. TM-Store, Zur Tintenmühle 3,
34466 Wolfhagen-Ippinghausen, 05692 9939472
Mo.–Fr: 10–18 Uhr, Sa.: 9–14 Uhr, www.tm-store.de

Ankauf

Ankauf Flohmarktartikel, Haushaltswaren, Werkzeuge u. v. m., auch größere Mengen
Telefon 0173 2650986

Eisenbahnen, Autos, Zubehör kauft:
Raabe's Spielzeugkiste, Wilhelmsthaler Str. 11,
34379 Calden, Telefon 05674 8234317

Achtung! Suche Pelze u. Lederbekleidung
von privat ☎06623 915 7280

Immowelt

GEWOBAG
Hofgeismar eG
gut und sicher wohnen
Fon 05671–9938-0

Grebenstein: 4 ZKB, 130 m², Balkon, ab 1.12.25 zu verm.
795,- € KM, Tel. 0176-40545618

GEWOBAG
Hofgeismar eG
gut und sicher wohnen
Wohnungsvermietung

Familienanzeigen zum günstigen Preis
Sie möchten Ihren Lieben zu Geburtstagen und Jubiläen eine Freude bereiten? Oder haben Sie einen geliebten Menschen verloren und möchten ihm gedenken? Unsere Familienanzeigen zum günstigen Preis bieten Ihnen die passenden Möglichkeiten.
Jetzt Anzeige aufgeben:
☎ hna-familienanzeigen.de
☕ **HNA-Geschäftsstelle Hofgeismar**
Bahnhofstraße 6 in Hofgeismar
Öffnungszeiten: Mo. bis Fr., 9 bis 13 Uhr

Bekanntschaften

Christine, 74 J., sympathische, hübsche Witwe, gepflegt, mit schöner weibl. Figur, naturverbunden, gute Köchin u. Autofahrerin. Wünsche mir ein behutsames Kennenlernen mit einem lieben Mann. Rufen Sie üb. PV an u. wir machen Schluss mit der Einsamkeit. Wir können getr. o. am liebsten zusammen wohnen. **Tel. 0176-57889239**

Leni, 64 J., bin eine gepflegte, sehr hübsche Frau, mit schöner fraul. Figur. Habe keine Kinder, bin völlig unabhängig u. könnte auf ihren Wunsch auch zu Ihnen ziehen. Ich bin gerne in der Natur, mag spazieren, Radtouren u. die Gartenarbeit. Interessiert? Kostenloser Anruf, Pd-Seniorenglück **Tel. 0800-7774050**

Geldmarkt

Barkredite mit und ohne Schufa vermittelt auch bei negativer Auskunft Real-Finanz
Postfach, 110445, 42304 Wuppertal
Telefon 0202 87017650

Empfehlungen

Mit Wärmebildkamera und KfW-förderbaren Maßnahmen
– alles aus einer Hand.
Sanierungs- und Renovierungsarbeiten in allen Bereichen: Dämmung, neue Fenster & Türen, Heizkosten senken. Meisterbetrieb – seit fast 20 Jahren am Markt.
☎ 05692 994530 info@kimm-gbs.de

Auto-Ankäufe

Kaufe Wohnmobile + Wohnwagen
Tel. 03 94 4 - 36 16 0 - www.wm-aw.de. **Fa.**

Ibrahim Automobile
Suche Auto für Export
... viele Kilometer
... Unfall oder Motorschaden
... ohne TÜV/AU
... 24 Std. erreichbar, auch SMS und WhatsApp
Tel. 0172 5635428

STARK
und selbstbewusst in eine glückliche Zukunft! Bitte helfen Sie mit, notleidende Kinder und Familien zu unterstützen. Danke!

sos-kinderdörfer.de

Stellenangebote

Die Gemeinde Calden sucht für ihren Bauhof zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n
Bauhofmitarbeiter (m/w/d)
Die Stelle ist unbefristet in Vollzeit (39 Wochenstunden)
Ihr Profil:
• Abgeschlossene handwerkliche Berufsausbildung oder entsprechende berufliche Erfahrung in einem Handwerksberuf
• Wünschenswert wäre eine abgeschlossene Ausbildung im Bereich Forstwirtschaft oder als Schlosser
• Führerscheinklasse B, BE, C1E und CE
• Teamfähigkeit, Einsatzfreude, Umsichtigkeit, Zuverlässigkeit, Belastbarkeit und Sicherheitsbewusstsein
• Sichere und fundierte Kenntnisse im Umgang mit Baumaschinen und Werkzeugen
• Aufgeschlossenheit für die vielfältigen Aufgaben unseres Bauhofes
Ihre Aufgabenschwerpunkte:
• Mitarbeit bei der Unterhaltung der öffentlichen Grünflächen, Straßen, Wege, Wasserläufe und gemeindlichen Liegenschaften
• Übernahme von Rufbereitschaft und Winterdienst
• Pflege und Wartung von Maschinen
• Durchführung sämtlicher forstlicher Arbeiten im Rahmen der Waldpflege und -bewirtschaftung
Sie erwarten:
• Ein zukunftssicherer und sehr vielseitiger Arbeitsplatz
• Ein gutes Betriebsklima
• Eine Vergütung entsprechend der beruflichen Qualifikation und Erfahrung nach dem TVöD
• Die im öffentlichen Dienst üblichen Leistungen
• Möglichkeit zum Fahrradleasing
• Mitarbeiter-Benefits
• Betriebliches Gesundheitsmanagement
Allgemeiner Hinweis:
Die Stelle ist für alle Geschlechter gleichermaßen geeignet. Schwerbehinderte Bewerber (m/w/d) werden bei gleicher Eignung und Qualifikation bevorzugt berücksichtigt.
Wir freuen uns über Ihre Bewerbung bis spätestens 28. November 2025 an den:
Gemeindevorstand der Gemeinde Calden,
Holländische Straße 35, 34379 Calden, gemeinde@calden.de
Für nähere Auskünfte steht Ihnen gerne der technische Bauhofleiter Herr Fricke, Telefon 0163 4049661 zur Verfügung.

die-Zusteller
Auf meiner Route bin ich CHEF

www.die-zusteller.de
Samstags noch nichts vor?
Jetzt als **Zusteller (m/w/d)** deiner Wochenzeitung vor Ort bewerben und Chef:in werden in:
Bad Emstal
Balhorn
Sand
• Bad Karlshafen
Helmarshausen
Stadt
• Hofgeismar
Stadt
(Mindestalter 13 Jahre)
Naumburg
Altenstädt
• Trendelburg
Stammen
• Wolfhagen
Ippinghausen
Heimat Nachrichten-Vertrieb:
☎ 0561 203-1175 ☎ WhatsApp 0151 61666277

die-Zusteller
Auf meiner Route bin ich CHEF

www.die-zusteller.de
Volljährig und Frühaufsteher?
Jetzt als **Zusteller (m/w/d)** deiner Tageszeitung vor Ort bewerben und Chef:in werden in:
• Calden und Umgebung
(als Urlaubs- und Krankheitsvertretung)
• Grebenstein
(als Stammzusteller)
(Mindestalter 18 Jahre)
HNA Vertrieb für Hofgeismar/Wolfhagen:
☎ 0561 2033370 ☎ vts-hofgeismar@hna.de

Wasserverband Gruppenwasserwerk Fritzlar-Homberg
Körperschaft des öffentlichen Rechts

Wir sind ein regionales Wasserversorgungsunternehmen in Nordhessen und versorgen im Auftrag unserer Mitgliedskommunen die Bevölkerung mit Trink- und Brauchwasser.
Zum nächstmöglichen Zeitpunkt haben wir eine unbefristete Vollzeitstelle als
• Fachkraft für Wasserversorgungstechnik (m/w/d)
• Umwelttechnologe/Umwelttechnologin für Wasserversorgung
• Adäquat qualifizierte Fachkraft (m/w/d)
zu besetzen. Der Einsatzort befindet sich in unserem Wasserwerk in 34305 Niedenstein-Kirchberg.
Die vollständigen Stellenbeschreibungen sowie weitere Informationen finden Sie auf unserer Website unter:
<https://www.wasserverband-homberg.de>

Veranstaltungen

MADE IN GERMANY
HEINO
DAS BESTE AUS ÜBER 65 JAHREN
Mi., 21.01.26 Stadthalle HOFGEISMAR
VVK: SchlagerTickets.com & an allen bek. VVK-Stellen
www.THOMANN-Management.de | Burgebrach

Mit neuen FUNKTIONEN zum ZIEL

Singles aus Ihrer Region.
Einfach. Kostenlos. Verlieben.

Thermen Bonbon zum Jahresende

- Entspannung, Genuss und Geschenkideen

Bad Karlshafen – Mit einem attraktiven Angebot lädt die Weser-Therme in Bad Karlshafen dazu ein, die Vorweihnachtszeit entspannt zu genießen: Vom 6. bis 16. November 2025 wird letztmalig in diesem Jahr das Thermen Bonbon angeboten. Dann erhalten Gäste 12 Eintrittskarten zum Preis von 10. Eine wunderbare Gelegenheit, sich vor den Feiertagen eine wohltuende Auszeit zu gönnen oder rechtzeitig den anstehenden Weihnachtseinkauf zu erledigen.

Das Thermen-Bonbon bietet

die perfekte Gelegenheit, sich eine kleine Auszeit zu gönnen oder anderen eine Freude zu machen. Das zeitlich begrenzte Angebot kann bequem am Empfang der Weser-Therme, telefonisch unter 05672 9211 0 oder über den Online-Shop bezogen werden. Die Gültigkeit aller Eintrittskarten beträgt 3 Jahre.

Registrierte Firmenkunden erhalten vom 6. bis 16. November sogar 13 Karten zum Preis von 10. Dies ist eine wunderbare Gelegenheit sich mit einer kleinen Gratifikation an Mitarbei-

tende zu bedanken oder aktiv zur Gesundheitsprävention des einzelnen beizutragen. Ob als Weihnachtsgeschenk, als Dankeschön oder einfach zum Abschalten: Ein Besuch in der Weser-Therme schenkt Entspannung.

Attraktive Events im November und Dezember

Kombiniert mit einem Event kann ein Besuch der Wellnesslandschaft viel Gutes bewirken. Zum Jahresende erwartet die Gäste ein abwechslungsreiches Programm für Körper und Seele: Bei den Relaxtagen (31./1.12.25) und beim Mondschein-Schwimmen (5.11./5.12.25) sorgen besondere Verwöhmomente für Entspannung pur. Beim Mondschein-Schwimmen verwandelt sich die Thermenwelt in eine stimmungsvoll beleuchtete Wellnesslandschaft. Besucherinnen und Be-



Sehr beliebt ist die Klangschalenzeremonie, die immer an den Relaxtagen in der Weser-Therme zelebriert wird.

FOTO: WESER-THERME BAD KARLSHAFFEN

sucher können beim Wohlfühlmomente.

Bei den Banjatagen vom 19. - 21.11.25 werden drei Tage lang besondere Saunatraktionen mit kleinen Überraschungen, duftenden Aufgüssen und authentischen Ritualen zele-

briert, die das Saunaerlebnis zu etwas ganz Besonderem machen.

Öffnungszeiten zum Jahreswechsel

Damit der Besuch perfekt geplant werden kann, bittet die Weser-Therme um Beachtung der besonderen Öffnungszeiten rund um Weihnachten und Neujahr:

- 04.12.2025: Geöffnet von 9 – 17 Uhr - Weihnachtsfeier des Thermen-Teams
- 4.12.2025: Kein Bade- und Saunabetrieb – Gutscheinvertausch von 10 bis 12 Uhr
- 25.12.2025: Geöffnet von 9 bis 22 Uhr
- 26.12.2025: Geöffnet von 9 bis 23 Uhr
- 31.12.2025: Geöffnet von 9 bis 18 Uhr
- 01.01.2026: Geschlossen
- Ab 02.01.2026: Wieder regulärer Bade- und Saunabetrieb

Wo gutes Fleisch ein Zuhause hat

KLARE
Fleischerei

34434 Borgentreich-Bühne – Bindgarten 5
Tel. 05643 592 · Fax 05643 8653
info@fleischereiklare.de · www.fleischereiklare.de

Vorbehaltlich Druckfehler und Irrtümer
Angebot vom 04.11. bis 08.11.2025

Genuss aus der Region! Eigene Limousin-Rinderzucht, hausgemachte Fleisch- und Wurstwaren aus eigener Schlachtung und Verarbeitung.

Limousin-Rinderrouladen von der Oberschale	100 g €	1,99
Limousin-Rinderrouladen aus der Keule	100 g €	1,89
Schweinefilet, auf Wunsch gefüllt	100 g €	1,39

Unsere Special-Cuts vom Limousin-Rind!
„dry aged“ Rump- und Rib Eye Steak, Beef Hammer, Flank Steak

1 Blasenmettwurst Lehmkammer gereift, dazu 4 Pfefferbeißer	nur €	10,00
Hausmacher Leber-, Blutwurst und Sülze ca. 250-g-Stück	nur €	2,99
Klares Bauerngriller, Käse-Krainer und Schinken-Krainer	Ser P. €	4,99

Freitag ab 11 Uhr
Schnitzel XL, Haxen & ½ Hähnchen
Wir bitten um Vorbestellung bis Donnerstag 18.00 Uhr

nur € 2,99

Für Neuigkeiten einfach mal bei Facebook oder Instagram gucken. Folgen Sie uns!
Öffnungszeiten: Mo. Ruhetag | Di.-Do.: 7.30 – 13.00 Uhr + 15.00 – 18.00 Uhr
Fr. 7.00 – 18.00 Uhr | Sa. 7.00 – 13.00 Uhr

Whats geht App

Aktionen, Angebote und vieles mehr!
Im neuen Amthor WhatsApp Channel

QR-Code scannen und beitreten

AMTHOR
Café · Bäckerei · Konditorei

Genuss ist unser tägliches Brot!

Altd. Landbrot & Plunder Mix

Angebot von Mittwoch den 05.11.2025 - 11.11.2025 - Alle Angaben ohne Gewähr

3,49 € Stück
5,29 € 3 Stück

Angebotswochen bei Firma Stieb

30 Jahre Erfahrung

+ zuverlässig
+ termingerecht
+ mit Garantie



Dach- und Fassadensysteme

Unter dem Steinbruch 36 • 34123 Kassel

Mobil 0162 2124115

Büro 0561 81506952

– Wir freuen uns auf Ihren Anruf!

www.dach-fassade-stieb.de

E-Mail: info@dach-fassade.de

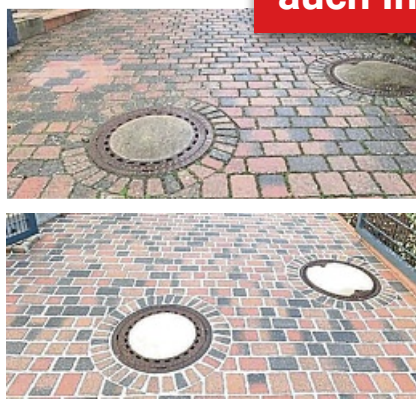
Sichern Sie sich jetzt Ihr Herbst-Angebot mit bis zu 30% Rabatt!

auch Innenausbau

PREISVERGLEICH LOHNT SICH!



Dach- und Fassadensanierung, auch Dachreparaturen, Dachbeschichtung, Flachdachsanierung, Innenausbau, Fachwerkrenovierung und Reinigung von Photovoltaikanlagen. Aggressive Sonneneinstrahlung, saurer Regen, Industrieabgase, Schnee und Eis beeinträchtigen im Laufe der Zeit Aussehen und Schutzwirkung Ihres Daches. Algen und Moosbewuchs sind die Folge. Das Dach wird porös, Wasserschäden können auftreten. Die volle Funktionsfähigkeit ist nicht mehr gewährleistet, obwohl der Ziegel noch in Ordnung erscheint.



Nachdem die Steinfläche porentief gereinigt und imprägniert worden ist, werden die Fugen mit einem speziellen Kunstharzmörtel verfügt. Für einen langanhaltenden Schutz gegen Unkraut und Ameisen.

- Die Vorteile einer Kunstharzversiegelung:
- ✓ Kein Unkraut mehr in den Fugen
 - ✓ Kein Auswaschen der Fugen durch Regen
 - ✓ Keine Abrutschen des Fahrradständers in die Fuge
 - ✓ Keine Unfallgefahr mit Stöckelschuhen
 - ✓ Keine Leerräume durch Fugenmaterial
 - ✓ Keine unschönen Zementschleier
 - ✓ Keine Ameisen mehr
 - ✓ Wasserdurchlässig
 - ✓ Wahlweise 3,5 bis 7,5 t belastbar



Die Fassade wird mit einem Breitstrahler porentief sauber gemacht, auf Risse geprüft und verdichtet. Putzarbeiten ausgebessert. Anschließend putzschonend grundiert und dann zwei mal gestrichen.



Flachdachsanierung



Auch Fachwerkhäuser sind bei uns in guten Händen.

AUFGEPASST!!! Werbewochen bei Firma Stieb – Kassel

Wir sind hessenweit für Sie unterwegs. Gerne erstellen wir Ihnen ein kostenloses, unverbindliches Angebot vor Ort.